

	<p>Object: Feldpostbrief eines Rotarmisten an seine Eltern in Leningrad, Sowjetunion, 1943</p> <p>Museum: Museum Berlin-Karlshorst Zwieseler Straße 4 10318 Berlin 030-50150821 boltovska@museum-karlshorst.de</p> <p>Collection: Sammlung, Objekte 1914-1945</p> <p>Inventory number: 207844</p>
--	---

## Description

Ein russischsprachiger Feldpostbrief des Rotarmisten Vladimir Galperin an seine Eltern in Leningrad, welcher am 15.04.1943 verfasst wurde. Der Brief wurde von der Militärzensur abgestempelt, und der Zensor hat auch einige Wörter und einen Ortsnamen durchgestrichen.

Abschrift des Textes:

1/2

Смерть немецким оккупантам!

ВОИНСКОЕ

МЫ ВЕДЕМ ВОЙНУ СПРАВЕДЛИВУЮ!

Куда г. Ленинград 25 Проспект 25-го Октября д. 116/2 кв. 2

Кому Гальпериной Лидии Алексеевне

Адрес отправителя 47868 полевая почта

Фамилия, имя и отчество Гальперин Анат. Владим.

Просмотрено военной цензурой БЛ 12

СССР Ленинград Дзержинский 254311

СССР Ленинград 25 35439

2/2

15.4.43 г.

Милые дорогие мамуля и папуля!

Был очень рад, получив вчера папулино «московское» письмо от 4.4.43 г.! Вообще последнее время очень редко получаю от Вас письма, да и сам пишу не так уж часто по той причине, что негде достать бумаги, конвертов и открыток. Я писал Вам, что

моя должность ликвидируется. На новую должность меня еще не назначили.  
Нахожусь пока и работаю все там-же. Сообщал-ли я о том, что выслал Вам 1000 руб.?  
Живу я сейчас неплохо. Самочувствие отличное, здоров, как бык. Папуля  
спрашивает в письме могут ли меня отпустить в командировку в Л-д? Отвечаю – об  
этом и мечтать не приходится! Не только в Л-д, но и в ближайшие города (кроме г.  
котор. от нас ) в командировки не посылают.  
Жду Ваших писем!  
Крепко, крепко целую и обнимаю  
Любящий Вас Толя.

## Basic data

Material/Technique: Papier / gedruckt, handgeschrieben  
Measurements: Höhe: 20,2 cm; Breite: 14,5 cm

## Events

Created	When	April 15, 1943
	Who	
	Where	
Owned	When	Since November 2005
	Who	Museum Berlin-Karlshorst
	Where	Berlin
[Relationship to location]	When	
	Who	
	Where	Russia
[Relationship to location]	When	
	Who	
	Where	Soviet Union

## Keywords

- Family
- Feldpostbrief
- Krieg gegen die Sowjetunion (1941-1945)
- Manuscript
- Military mail
- Military service
- Militärzensur
- Red Army

## Literature

- AuktionskatalogKatalog-Nr. 2244.